

нях без судебного разбирательства и о произвольных казнях в качестве первоочередного вопроса в рамках пункта повестки дня, озаглавленного «Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод в любой части мира, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях».

*16-е пленарное заседание,
27 мая 1988 года*

1988/39. Вопрос о проекте декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы

*Экономический и Социальный Совет,
ссылаясь на резолюцию 1988/71 Комиссии по правам человека от 10 марта 1988 года⁷,*

1. *уполномочивает* рабочую группу открытого состава Комиссии по правам человека провести совещание продолжительностью в одну неделю до начала сорок пятой сессии Комиссии с целью продолжения разработки проекта декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы;

2. *просит* Генерального секретаря предоставить рабочей группе все необходимые средства для проведения ее совещания до начала и в ходе сорок пятой сессии Комиссии и направить доклад рабочей группы, которая провела совещание до начала и в ходе сорок четвертой сессии Комиссии⁸, наряду с приложениями к этому докладу, всем государствам-членам заблаговременно до начала следующего совещания Рабочей группы, с тем чтобы она могла продолжить свою деятельность по разработке проекта декларации.

*16-е пленарное заседание,
27 мая 1988 года*

1988/40. Вопрос о конвенции о правах ребенка

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 42/101 Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1978 года, в которой Ассамблея предложила Комиссии по правам человека уделить первоочередное внимание проекту конвенции о правах ребенка на своих сорок четвертой и сорок пятой сессиях, приложить все усилия для завершения его разработки и представить его через Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии в 1989 году,

учитывая, что завершить работу над проектом конвенции в ходе сорок четвертой сессии Комиссии оказалось невозможным,

принимая к сведению резолюцию 1988/75 Комиссии по правам человека от 10 марта 1988 года⁹,

1. *уполномочивает* рабочую группу открытого состава Комиссии по правам человека, в рамках имеющихся ресурсов, провести совещание продолжительностью до двух недель в ноябре-декабре 1988 года, с тем чтобы завершить второе чтение проекта конвенции о правах ребенка до начала сорок

пятой сессии Комиссии для его представления через Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии;

2. *просит* Генерального секретаря продолжать предоставлять рабочей группе всю необходимую поддержку и средства для успешного выполнения ее задач и, в частности, направить всем государствам доклад рабочей группы¹⁰ и текст проекта конвенции, принятый во время его первого чтения, и обеспечить необходимые ресурсы для проведения технического обзора, о чем просила рабочая группа, и для проведения совещания рабочей группы в ноябре-декабре 1988 года.

*16-е пленарное заседание,
27 мая 1988 года*

1988/41. Нарушение прав профсоюзов в Южной Африке

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1987/63 от 29 мая 1987 года,

рассмотрев соответствующий раздел доклада Специальной рабочей группы экспертов по положению в южной части Африки Комиссии по правам человека¹¹,

с возмущением отмечая сохранение бесчеловечных условий, создаваемых правительством Южной Африки для чернокожих трудящихся, и продолжение вмешательства полиции в трудовые споры, включая массовые аресты, запреты на деятельность и даже убийства профсоюзных деятелей,

сознавая все возрастающую важность роли независимого профсоюзного движения чернокожих трудящихся в борьбе против апартеида,

будучи глубоко озабочен недавней эскалацией репрессий против независимого профсоюзного движения чернокожих трудящихся, в частности жесткими ограничениями, наложенными на Конгресс южноафриканских профсоюзов, и мерами по дальнейшему ограничению деятельности профсоюзов путем внесения изменений в законодательство,

1. *принимает к сведению* соответствующий раздел доклада Специальной рабочей группы экспертов по положению в южной части Африки;

2. *осуждает* усиление правительством Южной Африки репрессий против независимого профсоюзного движения чернокожих трудящихся;

3. *вновь требует* прекращения преследования членов профсоюзов и репрессий против независимого профсоюзного движения чернокожих трудящихся;

4. *вновь предлагает* немедленно признать право всего населения Южной Африки, без какой бы то ни было дискриминации, на беспрепятственное осуществление свободы ассоциаций, создание профсоюзов и вступление в них;

5. *требует* немедленного безусловного освобождения всех членов профсоюзов, подвергнутых тюремному заключению за осуществление своих законных профсоюзных прав;

6. *предлагает* Специальной рабочей группе экспертов продолжать изучение существующего положения и представить доклад по этому вопросу Ко-

⁷ E/CN.4/1988/26.

⁸ E/CN.4/1988/28.

⁹ E/1988/27, приложение.

миссии по правам человека и Экономическому и Социальному Совету;

7. *предлагает также* Специальной рабочей группе экспертов провести в осуществление своего мандата консультацию с Международной организацией труда и Специальным комитетом против апартеида, а также с международной и африканской конфедерациями профсоюзов;

8. *постановляет* рассмотреть на своей первой очередной сессии 1989 года вопрос о заявлениях относительно нарушений прав профсоюзов в Южной Африке в качестве подпункта в рамках пункта, озаглавленного «Права человека».

*16-е пленарное заседание,
27 мая 1988 года*

1988/42. Эффективное осуществление международных документов по правам человека

Экономический и Социальный Совет,

подтверждая, что эффективное осуществление международных документов по правам человека имеет важное значение для прилагаемых Организацией Объединенных Наций в соответствии с Уставом и Всеобщей декларацией прав человека⁶ усилий по обеспечению всеобщего уважения и соблюдения прав человека и основных свобод.

считая, что эффективное функционирование договорных органов на основе соответствующих положений международных документов по правам человека играет основополагающую роль в этой связи и поэтому является вопросом, неизменно имеющим большое значение для Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на многочисленные резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и Комиссией по правам человека, в которых подтверждается важное значение этого вопроса и затрагиваются различные аспекты эффективного осуществления международных документов по правам человека.

принимая к сведению, в частности, резолюцию 42/105 Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1987 года об обязательствах по представлению докладов государствами — участниками международных документов по правам человека,

1. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не стали участниками международных документов по правам человека, сделать это;

2. *подчеркивает* заинтересованность и ответственность государств-участников различных документов по правам человека в деле обеспечения надлежащего рассмотрения вопросов, связанных с юридическими, финансовыми и административными препятствиями, затрудняющими работу соответствующих договорных органов;

3. *настоятельно призывает* все государства — участники Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации⁷ и все государства — участники Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания⁷¹ полностью выполнять свои финансовые обязательства по этим конвенциям;

4. *подчеркивает,* что Организация Объединенных Наций заинтересована в обеспечении надлежащего рассмотрения вопросов, связанных с препятствиями, затрудняющими функционирование соответствующих договорных органов;

5. *подтверждает* свою приверженность соответствующим положениям различных резолюций Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Комиссии по правам человека, касающихся таких вопросов, как:

a) важное значение эффективных систем представления периодических докладов государствами-участниками международных документов по правам человека для обзора и поддержки усилий по поощрению и защите прав и свобод, разработанных в этих документах;

b) необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций обеспечивала надлежащее рассмотрение вопросов, связанных с финансовыми препятствиями, которые во все большей степени могут затруднять функционирование некоторых договорных органов по правам человека и сдерживать всеобщее признание некоторых международных документов по правам человека;

c) важность применения общепризнанных критериев в осуществлении положений международных документов по правам человека;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии, Экономическому и Социальному Совету на его первой очередной сессии 1989 года и Комиссии по правам человека, являющейся его вспомогательным органом, на ее сорок пятой сессии, а также второму совещанию председателей договорных органов по правам человека полную информацию о новых изменениях, касающихся эффективного функционирования договорных органов, учрежденных в соответствии с международными документами по правам человека.

*16-е пленарное заседание,
27 мая 1988 года*

1988/43. Осуществление права на достаточное жилище

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 1986/41 от 23 мая 1986 года и 1987/62 от 29 мая 1987 года,

ссылаясь также на резолюцию 41/146 Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1986 года,

принимая во внимание резолюцию 42/146 Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1987 года, в которой Ассамблея предложила Экономическому и Социальному Совету и его соответствующим функциональным комиссиям периодически рассматривать вопрос о праве на достаточное жилище,

принимая во внимание, что во Всеобщей декларации прав человека⁶ и в Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах⁷ признается право каждого на достаточный жизненный уровень для него и его семьи, включающий достаточное жилище, и говорится, что государствам следует принять надлежащие меры к обеспечению осуществления этого права.

признавая, что обеспечение жильем бездомного населения является составной частью национально-

⁷¹ Резолюция 39/46 Генеральной Ассамблеи, приложение.